



KLARE SPRACHE
FERNSEHEN BESSER VERSTEHEN

So stellen Sie die sprachoptimierte Tonspur
Klare Sprache an Ihrem Fernsehgerät ein!

KLARE SPRACHE KURZ ERKLÄRT

• • • • • • • • • • • • • • •

- » Bei **Klare Sprache** sind Hintergrund- und Nebengeräusche reduziert, wodurch die **Dialoge besser verständlich** sind.
- » Die sprachoptimierte Tonspur kann an **jedem HD-Fernsehgerät** eingestellt werden.
- » Klare Sprache ist in allen **HD-Programmen der ARD** verfügbar und über **Satellit, Antenne, Kabel** sowie im **Livestream** zu empfangen.
- » Auch in der **ARD Mediathek** sind Sendungen mit der zusätzlichen Tonspur verfügbar.
- » Klare Sprache kann zudem per **HbbTV** über die **ARD Startleiste** aufgerufen werden.
- » Über **Internetfernsehen (IPTV)** ist es ebenfalls möglich **Klare Sprache** zu aktivieren. Für die Verbreitung ist der jeweilige IPTV-Anbieter verantwortlich.

KLARE SPRACHE AKTIVIEREN

• • • • • • • • • • • • • • • •

Sie können Klare Sprache an jedem HD-Fernsehgerät einstellen.
So gehen Sie vor:

- » Wählen Sie ein **HD-Programm** der ARD aus.
- » Prüfen Sie, ob auf Ihrer Fernbedienung eine Taste mit der Beschriftung **Audio** oder **Ton** vorhanden ist.
- » Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Taste auch mit einem **Symbol** gekennzeichnet sein.



- » Drücken Sie entweder die entsprechende Taste oder navigieren Sie mit der Pfeiltaste bis **Klare Sprache** angezeigt wird (häufig die letzte Tonspur in der Liste).

ÜBER MENÜ AUFRUFEN

• • • • • • • • • • • • • • •

Sie können Klare Sprache auch über das Menü des Fernsehers einstellen:

- » Klicken Sie auf Ihrer Fernbedienung auf die Taste **Menü**.
- » Die Taste zum Aufrufen des Menüs kann auch mit **Home** benannt oder mit einem **Symbol** gekennzeichnet sein.



- » Wählen Sie die **Audioeinstellungen** Ihres Fernsehers aus. Suchen Sie dort nach den Begriffen Audiosprache, Tonspur oder ähnlichem.

OPTIONEN BEI DER AUSWAHL

• • • • • • • • • • • • • • • •

Bei der Einstellung über die entsprechende Taste (Audio, Ton, Menü) kann Ihnen statt der Auswahl **Klare Sprache** auch **qks**, **deu qks**, **Sprache deu** (undefined) oder **Deutsch+Icon ABC** angeboten werden. Wählen Sie die angezeigte Option aus. Wenn keine dieser Abkürzungen angezeigt wird, finden Sie **Klare Sprache** in Ihrer Menü-Übersicht meist am **Ende der Liste**.

Multi-Video	Video
Multi-Audio	qks
Dual-Audio	kein Dual-Audio
Unter-Kanal	kein Unter-Kanal
Sprache Untertitel	deu (DVB)
Videotext-Zeichensatz	West
Sprache Videotext	deu
Lautstärke Korrektur	

BITTE BEACHTEN SIE

Die Auswahl **Klare Sprache** bleibt nicht bei jedem Fernsehgerät dauerhaft gespeichert. Wenn Sie Ihr TV-Gerät erneut einschalten oder ein anderes Programm auswählen, kann es notwendig sein, dass Sie die Tonspur **Klare Sprache** wieder aktivieren müssen.